



EURÓPAI TANÁCS

**Brüsszel, 2013. november 12.
(OR. en)**

**EUCO 169/13
COR 2 (hu)**

**CO EUR 13
CONCL 7**

FEDŐLAP – HELYESBÍTÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	EURÓPAI TANÁCS 2013. OKTÓBER 24–25.

KÖVETKEZTETÉSEK

A 3. oldalon a 4. pont harmadik mondata helyesen:

A hozzáadottérték-adóra vonatkozó jogszabályok jelenleg folyó felülvizsgálata során a Bizottság a digitális gazdasághoz kötődő kérdésekkel – így a digitális és fizikai termékek differenciált adókulcsával – is foglalkozni fog.

A 4. oldalon a 7. pont első mondata helyesen:

Minden erőnkkel arra kell törekednünk, hogy felgyorsítsuk a függőben lévő jogalkotási javaslatokkal kapcsolatos munkát, mégpedig mindenekelőtt az elektronikus azonosításról és a bizalmi szolgáltatásokról, illetve az elektronikus számlázásról és a pénzforgalmi szolgáltatásokról szóló javaslatok tekintetében, hogy elfogadásukra a jogalkotási időszak végéig sor kerülhessen.

A 8. oldalon a 16. pont második mondata helyesen:

Külön figyelmet kell fordítani arra a szerepre, amelyet a közszféra tölt be a rendszerszerű innovációk lehetővé tételében, mindenekelőtt a tiszta technológiai és a biotechnológiai ágazatokban.

A 11. oldalon a 26. pont első és második mondata helyesen:

Az európai strukturális és beruházási alapok (ESB-alapok) programozási tárgyalásainak keretében jelentős mértékben meg kell növelni az ezekből az alapokból a kkv-ket célzó, külső forrásbevonást is igénybe vevő pénzügyi eszközökre 2014 és 2020 között nyújtható uniós támogatások összegét, azokban az országokban pedig, ahol a helyzet továbbra is igen nehéz, legalább meg kell duplázni a támogatást. Ezeket az eszközöket úgy kell kialakítani, hogy korlátozzák a piac fragmentáltságát, jelentős multiplikátorhatást biztosítsanak, és a kkv-k részére gyorsan elérhetőek legyenek.

A 11. oldalon a 27. pont negyedik mondata helyesen:

Az új eszközöktől jelentős multiplikátorhatás elérését várjuk, illetve azt, hogy vonzó célpontjai legyenek mind a magánszektorból, mind pedig a tőkepiacról eredő beruházásoknak.

A 14. oldalon a 37. pont második mondata helyesen:

A Bizottság iránymutatásai mentén, a releváns szakbizottságokban folytatandó megfelelő munkát követően egy új foglalkoztatási és társadalmi eredménytáblát kell bevezetni a közös foglalkoztatási jelentésben, valamint további foglalkoztatási és társadalmi mutatókat is alkalmazni kell.
